

## ВЕСНЕ НАВСТРЕЧУ

● БРЯНСК. Колхозы и совхозы района первыми в области выполнили план осенне-зимнего ремонта тракторов. На линейку готовности поставлено 370 машин и большая часть почвообрабатывающих и посевных агрегатов.  
● ТУЛА. Колхозы и совхозы области ведут массовую подготовку органических удобрений на поля. На будущие массовые зерновые и других культур уже доставлено около восьмисот тысяч тонн органики.

● БАКУ. Досрочно завершили подготовку техники к весне коллективы Зарбского, Инжилского, Салынского и ряда других районных объединений «Азерсельхозтехники».  
Всего в колхозах и совхозах республики подготовлено к весенним полевым работам свыше 27.000 тракторов.

(ТАСС).



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
с 19 февраля 1921 года

№ 36  
(16166)

Вторник, 12 февраля 1974 года

Цена  
2 коп.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН  
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# ТРУД

## ЕСТЬ ГАЗ ОРЕНБУРГА!

Вступила в строй первая технологическая линия Оренбургского газоперерабатывающего завода. Страна получила первые миллионы кубометров газа.  
Оренбургский газоперерабатывающий завод — один из крупнейших объектов девятой пятилетки. О размахе стройки можно судить по таким цифрам: объем земляных работ составил 11 миллионов кубометров, уложено 150 тысяч кубометров монолитного железобетона, 620 километров кабеля, 163 километра инженерных сетей и более 40 километров технологических трубопроводов.

П. АФАНАСЬЕВ.  
ОРЕНБУРГ.

# С ТРУДОВОЙ ПОБЕДОЙ

СТРОИТЕЛЯМ, МОНТАЖНИКАМ,  
ЭКСПЛУАТАЦИОННИКАМ, ВСЕМ УЧАСТНИКАМ  
СООРУЖЕНИЯ МОЩНОСТЕЙ НА АЛМАЛЫКСКОМ  
ХИМИЧЕСКОМ ЗАВОДЕ УЗБЕКСКОЙ ССР

Дорогие товарищи!

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР сердечно поздравляют вас с большой трудовой победой — успешным выполнением принятых на 1973 год социалистических обязательств, досрочным вводом в действие второй очереди Алмалыкского химического завода по производству 853 тысяч тонн сложных удобрений в год.

Вашим трудом на год раньше нормативного срока построено крупное химическое производство. Это большой вклад в успешное развитие химической промышленности Узбекской ССР,

крупный шаг по успешному превращению в жизнь решений XXIV съезда партии по дальнейшей интенсификации и химизации сельскохозяйственного производства.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР твердо уверены в том, что ваши слабые коллективы успешно выполнят принятые на 1974 год социалистические обязательства, будут и впредь в авангарде борьбы за досрочное выполнение заданий девятой пятилетки.

Желаем вам, дорогие товарищи, новых трудовых успехов на благо нашей социалистической Родины.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
КПСС

СОВЕТ МИНИСТРОВ  
СССР

СТРОИТЕЛЯМ, МОНТАЖНИКАМ,  
ЭКСПЛУАТАЦИОННИКАМ, ВСЕМ УЧАСТНИКАМ  
СООРУЖЕНИЯ БУХАРСКОГО  
ХЛОПЧАТОБУМАЖНОГО КОМБИНАТА

Дорогие товарищи!

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР сердечно поздравляют вас с большой трудовой победой — успешным завершением строительства и вводом в действие первой очереди Бухарского хлопчатобумажного комбината, крупнейшего предприятия текстильной промышленности Средней Азии.

Благодаря самоотверженному труду строителей, монтажников и эксплуатационников, большой организаторской работе партийных, советских, профсоюзных и комсомольских организаций в короткий срок освоено большой объем капитальных вложений, индустрия то-

варов народного потребления республики дополнительно получила 150 тысяч парадных рубашек и 1.600 ткацких станков.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР выражают уверенность в том, что ваши слабые коллективы успешно выполнят принятые на 1974 год социалистические обязательства, в которые сроки освоит автотранспортное и успешно завершит строительство второй очереди Бухарского хлопчатобумажного комбината.

Желаем вам, дорогие товарищи, новых трудовых успехов на благо нашей социалистической Родины.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
КПСС

СОВЕТ МИНИСТРОВ  
СССР

## III СЪЕЗДУ ФЕДЕРАЦИИ ПРОФСОЮЗОВ ВЬЕТНАМА

Хиной

Дорогие товарищи!

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов от имени рабочих и служащих СССР шлет делегатам и участникам III съезда Федерации профсоюзов Вьетнама горячий братский привет и искренние пожелания больших успехов в работе.

Трудящиеся Демократической Республики Вьетнам, весь вьетнамский народ, продемонстрировав беспримерное мужество и массовый героизм, одержали замечательную победу в борьбе против империалистической агрессии, добились подписания соглашения о прекращении войны и восстановлении мира во Вьетнаме. В этой борьбе вьетнамскому народу всегда оказывали помощь и поддержку Советский Союз, другие социалистические страны, все прогрессивные силы мира.

Проявляя глубокую преданность идеалам свободы и независимости, народ ДРВ успешно защитил завоевания августовской революции и в дальнейшем строит материально-техническую базу социализма. Вьетнамские трудящиеся и их профсоюзные органы все необходимо для обеспечения бесперебойной работы промышленных и сельскохозяйственных предприятий, транспорта, учреждений культуры и просвещения, для выполнения требований за свободу и независимость, в защиту завоеваний социализма.

В настоящее время, осуществляя задачи, поставленные партией трудящихся Вьетнама, профсоюз ДРВ мобилизует рабочих и служащих на восстановление и дальнейшее развитие народного хозяйства, повышение производительности труда, эффективности производства и профессиональной квалификации, способствуют улучшению условий труда и быта трудящихся, ведут активную международную деятельность.

Между профессиональными союзами СССР и Демократической Республики Вьетнам издавна сложились и неуклонно развиваются основанные на незыблемых принципах марксизма-ленинизма и прогрессистского интернационализма отношения братской дружбы и всестороннего сотрудничества. Они помогают трудящимся и профсоюзам наших стран лучше решать стоящие перед ними задачи, широко обмениваться опытом работы, а также вносят важный вклад в дело укрепления сплоченности социалистического сообщества, единства международного профсоюзного движения на классовой антиимпериалистической основе.

Рабский класс, все трудящиеся Советского Союза неизменно выступают на стороне героического вьетнамского народа в его борьбе за право самостоятельно решать внутренние дела в соответствии со своими национальными чаяниями. Как в годы отражения империалистической агрессии, так и теперь, когда на землю Вьетнама пришла мир, профессиональные союзы, рабочие и служащие Стран Советов будут и далее последовательно выполнять свой интернациональный долг, оказывать вьетнамскому народу помощь и поддержку в решении стоящих перед ним задач, в борьбе за неукоснительное выполнение парижского соглашения. Профессиональные союзы СССР, как и весь советский народ, решительно осуждают грубые и систематические нарушения этого соглашения сайгонским режимом, осуждают попытки на поддержку США, и требуют их немедленного прекращения.

Мы твердо уверены, что трудящиеся Демократической Республики Вьетнам, развивая творческую инициативу и трудовое сотрудничество, опираясь на помощь и поддержку братских социалистических стран, быстро залечат раны, нанесенные войной, построит материально-техническую базу социализма, выполнит заветное желание Хо Ши Мина и внесет достойный вклад в создание единого, демократического, мирного, независимого и процветающего Вьетнама.

Желаем делегатам III съезда Федерации профсоюзов Вьетнама, всем трудящимся Демократической Республики Вьетнам новых больших успехов в строительстве социализма, в труде на благо всего вьетнамского народа.

За дружбу и сотрудничество трудящихся и профсоюзов СССР и ДРВ.

задачи, широко обмениваться опытом работы, а также вносят важный вклад в дело укрепления сплоченности социалистического сообщества, единства международного профсоюзного движения на классовой антиимпериалистической основе.

Рабский класс, все трудящиеся Советского Союза неизменно выступают на стороне героического вьетнамского народа в его борьбе за право самостоятельно решать внутренние дела в соответствии со своими национальными чаяниями. Как в годы отражения империалистической агрессии, так и теперь, когда на землю Вьетнама пришла мир, профессиональные союзы, рабочие и служащие Стран Советов будут и далее последовательно выполнять свой интернациональный долг, оказывать вьетнамскому народу помощь и поддержку в решении стоящих перед ним задач, в борьбе за неукоснительное выполнение парижского соглашения. Профессиональные союзы СССР, как и весь советский народ, решительно осуждают грубые и систематические нарушения этого соглашения сайгонским режимом, осуждают попытки на поддержку США, и требуют их немедленного прекращения.

Мы твердо уверены, что трудящиеся Демократической Республики Вьетнам, развивая творческую инициативу и трудовое сотрудничество, опираясь на помощь и поддержку братских социалистических стран, быстро залечат раны, нанесенные войной, построит материально-техническую базу социализма, выполнит заветное желание Хо Ши Мина и внесет достойный вклад в создание единого, демократического, мирного, независимого и процветающего Вьетнама.

Желаем делегатам III съезда Федерации профсоюзов Вьетнама, всем трудящимся Демократической Республики Вьетнам новых больших успехов в строительстве социализма, в труде на благо всего вьетнамского народа.

За дружбу и сотрудничество трудящихся и профсоюзов СССР и ДРВ.

ВЕСОЮЗНЫЙ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ  
СОВЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ  
СОЮЗОВ

## НАГРАДА ВРУЧЕНА

ХАНТЫ-МАНСКИЙ, 10 февраля. (ТАСС). Сегодня рядом с орденом Ленина на знамени Ханты-Мансийского национального округа прикреплен орден Дружбы народов.

На совместном заседании окружного комитета партии и окружного Совета депутатов трудящихся собрались руководители партийных, советских и общественных организаций, передовики производства.

С приветственной речью к участникам заседания обратился первый секретарь Тюменского областного комитета партии Г. П. Богоянов. По поручению Центрального Комитета партии, Советского правительства и лично Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Бреж-

нева он тепло и сердечно поздравил всех трудящихся округа с высокой наградой.

Г. П. Богоянов огласил Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Ханты-Мансийского национального округа орденом Дружбы народов и прикрепил орден к знамени округа.

С ответной речью выступил первый секретарь окружного комитета партии, Герой Социалистического Труда В. В. Бахнов.

Участники торжественного заседания с большим воодушевлением приняли приветственное письмо Центральному Комитету КПСС, Президиуму Верховного Совета СССР и Совету Министров СССР.

## О визите в СССР Президента Финляндии Урхо Калева Кекконена

По приглашению Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства Президент Финляндской Республики Урхо Калева Кекконен прибывает в Советский Союз 16 февраля с неофициальным визитом.

## СОРЕВНОВАНИЕ—ТВОРЧЕСТВО МАСС

# КАЖДЫЙ ДЕНЬ—УДАРНЫЙ!

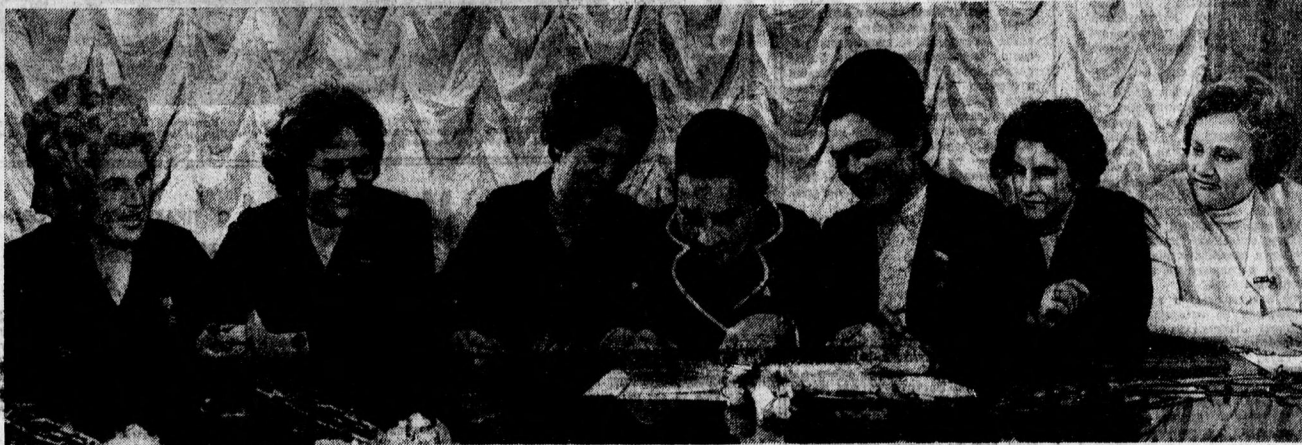
УСПЕШНО ВЫПОЛНИВ ДОГОВОР В ТРЕТЬЕМ, РЕШАЮЩЕМ ГОДУ ПЯТИЛЕТКИ, ЗНАТНЫЕ  
ТКАЧИХИ ОПРЕДЕЛИЛИ НОВЫЕ РУБЕЖИ НА 1974 ГОД

НАШИМ читателям хорошо известно о соревновании прославленных ткачих страны Героев Социалистического Труда Валентины Плетневой, Алевтины Смирновой, Марии Ивановой, Зои Сафоновой, Майи Капусты, Екатерины Демидовой, а также ткачих Галины Рысовой.

В прошлом году «Труд» регулярно рассказывал о соревновании знатных

ткачих по договору. И вот на расширенном совместном заседании президиума ЦК профсоюза рабочих текстильной и легкой промышленности и коллегий Министерства текстильной промышленности РСФСР подведены итоги.

Передовые ткачихи решили заключить между собой новый социалистический договор на соревнование в 1974 году. Сегодня он публикуется в «Труде».



На снимке — знатные ткачихи страны (слева направо): Е. Демидова, А. Смирнова, В. Плетнева, М. Иванникова, М. Капуста, Г. Рысова, З. Сафонова.

Фото С. ГУРАРИЯ.

## Как выполнены обязательства

ИТОГИ соревнования передовых ткачих по договору показывают, что все работницы досрочно выполнили плановые задания и принятые на 1973 год социалистические обязательства на третий год девятой пятилетки и достигли высоких показателей в труде.

Соревнуясь под девизом «Дать продукции больше, лучшего качества, с меньшими затратами», они значительно превзошли среднестатистический показатель по производительности труда, выпуску пересортной продукции при значительной экономии сырья и материалов.

Вот основные данные их работы за январь — декабрь 1973 года.

Так выглядят выполнение ткачихами обязательств по нормам выработки: у В. Плетневой на 115,4 процента; М. Капусты — 107,6 процента; З. Сафоновой — 105,4 процента; А. Смирновой — 104 процента; Г. Рысовой — 104 процента; Е. Демидовой — 104 процента; М. Иванниковой — 100,1 процента.

Выработка сверх плана метров за год (в скобках приводятся годовые обязательства ткачих): А. Смирнова — 138.772 метра (76.550); М. Капуста — 104.000 метров (50.000); З. Сафонова — 88.500 метров (48.000); В. Плетнева — 38.640 метров (12.000); Г. Рысова — 34.000 метров (30.000); Е. Демидова — 28.000 метров (15.000); М. Иванникова — 10.600 метров (10.400).

Все ткачихи, выпускаемая ткачихами, сдавалась, как и записано в договоре, самым высоким качеством. М. Иванникова и Г. Рысова все 100 процентов выпускаемой ткани сдали первым сортом, как и было записано в обязательствах. В. Плетнева — 100 процентов (98); А. Смирнова — 100 процентов (85); М. Капуста — 98,7 процента (95); Е. Демидова — 94 процента (91); З. Сафонова — 91,7 процента (87,3).

Отличная работа прославленных ткачих в 1973 году говорит также и об огромных резервах повышения эффективности производства в легкой промышленности.

Ведь так работают далеко не все. В 1973 году целый ряд предприятий не справился с планом и обязательствами по росту производительности труда. Значительное число предприятий Министерства текстильной промышленности РСФСР — 12,5 процента от общего числа — не выполнило план по объему реализуемой продукции.

Речь идет о том, чтобы эффективно и последовательно распространить опыт передовых ткачих на весь текстильный и легкий промышленный сектор и на этой основе добиться резкого постоянного улучшения работы.

# ДОГОВОР

В ОТВЕТ на обращение Центрального Комитета КПСС к партии, к советскому народу и постановление ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ «О Всесоюзном социалистическом соревновании работников промышленности, строительства и транспорта за досрочное выполнение народнохозяйственного плана на 1974 год», мы, ткачихи Костромского льнокомбината имени Ленина, Московской хлопчатобумажной фабрики имени Фрунзе, Ленинградской прядильно-ткацкой фабрики имени Ногина, Ленинградской прядильно-ткацкой фабрики «Рабочий»,

**В. ПЛЕТНЕВА:**  
— выполнять технические обоснованные нормы выработки на 115 процентов;  
— выпускать продукцию только отличного качества, работать с личным клеймом;  
— закончить выполнение плана 1974 года 2 декабря;  
— повысить производительность оборудования на 5,9 процента;  
— экономить сырье и вспомогательные материалы;  
— передавать опыт работы молодым ткачам через школы передового опыта, индивидуальное обучение одну работницу.

**М. ИВАННИКОВА:**  
— выполнять технические обоснованные нормы выработки на 110,2 процента;  
— выпускать продукцию только отличного качества;  
— годовое задание завершить досрочно, 1 декабря;  
— выработать сверх плана 9.600 метров ткани;  
— за счет лучшего использования сырья сэкономить 80 килограммов пряжи и дополнительно выработать 370 метров ткани;  
— помочь четырем молодым работницам достичь по производительности труда уровня передовых ткачих.

**А. СМЕРНОВА:**  
— выполнять технические обоснованные нормы выработки на 116 процентов;  
— выпускать продукцию только отличного качества;  
— увеличить фронт обслуживания станков с 20 до 22;  
— обучить пять молодых работниц.

Комментирует  
председатель ЦК профсоюза рабочих  
текстильной и легкой промышленности  
М. Г. ДОЛЖЕНКОВА:

— Трудно переоценить это ставшее традиционным соревнование наших передовых ткачих по договору, ежегодно заключаемому на страницах «Труда». Они как бы отрабатывают тактику успеха для всех тружеников отрасли, показывают им пример рабочей доблести, новаторского отношения к своим обязанностям, пример настойчивой борьбы за осуществление решений XXIV съезда КПСС.

Все ткачихи, участницы договора, досрочно завершили выполнение заданий третьего, решающего года пятилетки и напряженных социалистических обязательств. А четверо из них — Зоя Сафонова, Валентина Плетнева, Алевтина Смирнова и Екатерина Демидова — завершили еще и пятилетнее задание в целом.

Недаром у них миллионы последователей! Недаром труд троих из них был ранее отмечен Золотой Звездой Героя, а троим эти звания были присвоены совсем недавно за блестящие результаты, достигнутые в труде, в выполнении социалистических обя-

зательств, принятых на третий, решающий год пятилетки. Подвиги этих соревновательниц знатных ткачих по договору на совместном заседании коллегий Министерства текстильной промышленности РСФСР и президиума ЦК профсоюза рабочих текстильной и легкой промышленности, мы с большим удовлетворением отметили, насколько высокаты, требовательны к себе и другим наши героини.

Мы очень благодарны им за их критические замечания о том, на что надо обратить внимание при организации социалистического соревнования в 1974 году.

Очень ценно, что лучшие наши работницы обратились с призывом ко всем труженикам текстильной промышленности еще шире развернуть соревнование в четвертом году пятилетки под девизом «Дать продукции больше, лучшего качества, с меньшими затратами».

Одобряя заключение знатными ткачихами нового договора на соревнование в 1974 году, мы совместно с министерством приняли документ, предусматривающий осуществление целого ряда мер, направленных на самое широкое распространение этого ценного опыта, на обеспечение его повторения во всех коллективах.

**Г. РЫСОВА:**  
— выполнять технические обоснованные нормы выработки на 114,5 процента;

**В. ПЛЕТНЕВА,** ткачиха Костромского льнокомбината имени Ленина, Герой Социалистического Труда; **М. ИВАННИКОВА,** ткачиха Московской хлопчатобумажной фабрики имени Фрунзе, Герой Социалистического Труда; **Г. РЫСОВА,** ткачиха Ленинградской прядильно-ткацкой фабрики имени Ногина; **Е. ДЕМИДОВА,** ткачиха Ленинградской прядильно-ткацкой фабрики «Рабочий», Герой Социалистического Труда; **А. СМЕРНОВА,** ткачиха Костромского льнокомбината имени Ленина, Герой Социалистического Труда; **З. САФОНОВА,** ткачиха Красноярского шелкового комбината имени 30-летия СССР, Герой Социалистического Труда; **М. КАПУСТА,** ткачиха рижского производственного объединения «Саркана текстильница», Герой Социалистического Труда.

— выпускать всю продукцию только первым сортом;  
— закончить выполнение годового задания 20 сентября;  
— выработать сверх плана 39 тысяч метров суровых тканей;  
— сэкономить за год 72 килограмма пряжи и выработать из сэкономленного сырья 250 метров суровых тканей;  
— обучить профессии ткача на станках СТБ-330 двух человек.

**Е. ДЕМИДОВА:**  
— выполнять технические обоснованные нормы выработки на 112 процентов;  
— закончить выполнение годового задания к 1 августа;  
— увеличить выпуск пересортной продукции на шесть процентов по сравнению с планом;  
— выработать сверх плана 30 тысяч метров переплетки;  
— перейти в первом квартале 1974 года на обслуживание 16 станков АТ-100-6.

Мы ОБЯЗУЕМСЯ постоянно сравнивать результаты своей работы, изучать лучший опыт, оказывать друг другу товарищескую взаимопомощь, регулярно подводить итоги соревнования по договору.

Нашими арбитрами будут ЦК профсоюза рабочих текстильной и легкой промышленности, Министерство легкой промышленности СССР и редакция газеты «Труд».







# ЗА НОВЫЕ УСПЕХИ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ СОЦИАЛИЗМА

III съезд Федерации профсоюзов Вьетнама начал работу

СЕГОДНЯ в здании национального собрания в Ханое открылся III съезд Федерации профсоюзов Вьетнама. Это первый после победы III съезд профсоюзов, который призван сыграть большую роль в решении задач послевоенного восстановления и развития народного хозяйства, в строительстве социализма.

Ханой празднично украшен. Кумачовые флаги, транспаранты на улицах, утопающих в зелени. Трудящиеся столицы республике тепло встретили свыше 500 делегатов, съехавших со всех концов страны и представляющих 1 миллион 300 тысяч членов профсоюзов. Они горячо приветствуют зарубежных гостей — посланцев более 150 миллионов трудящихся многих стран планеты.

Ровно в 8 утра по ханойскому времени делегаты и гости занимают места в зале заседаний национального собрания. Звучит гимн. Под сводами зала плывут торжественные мелодии «Интернационала». Участники съезда приветствуют руководителей партии и правительства ДРВ. В президиум — президент ДРВ Тон Дык Тхань, первый секретарь Центрального Комитета Партии трудящихся Вьетнама Ле Зуан, премьер-министр ДРВ Фам Ван Донг и другие руководители республики. В президиум также председатель ВФП Энрике Пасторини, главы делегаций профсоюзов многих стран.

В работе съезда принимает участие делегация советских профсоюзов, возглавляемая секретарем ВЦСПС В. Ф. Богатиковым. Съезд открыл председатель Федерации Хоанг Куок Вьет. Он отметил, что съезд собрался в знаменательной обстановке, в период мира и весны. Затем он представил слово президенту страны Тон Дык Тхань, который выразил признательность присутствующим на съезде иностранным делегациям за ту поддержку и помощь, которую оказывали народы разных стран вьетнамскому народу в борьбе против американской агрессии.

С обширным докладом о Новом периоде революции и задачи профсоюзов выступил первый секретарь ЦК ПТВ Ле Зуан. Он отметил, что решения съезда являются основой для осуществления программы восстановления и развития экономики ДРВ в 1974—1975 гг., на подготовку условий для развернутого строительства социализма в последующие годы. Ле Зуан подчеркнул большие достижения социалистической революции в Северном Вьетнаме. Главные из них — это ликвидация эксплуататорских слоев и кооперирование мелкого производства. Говоря о победах вьетнамского народа, первый секретарь ЦК ПТВ сказал, что в них заложена огромная часть ценной и многосторонней помощи со стороны братских социалистических стран.

Касаясь роли профсоюзов как школы коммунизма, школы хозяйствования в решении задач, стоящих перед трудящимися республикой, Ле Зуан сказал, что первоочередная задача профсоюзов на нынешнем этапе заключается в развитии широкого революционного соревнования рабочих и служащих за увеличение производительности труда, за экономии средств, за успешное выполнение решений пленума ЦК ПТВ. Советская классическая теория и национальные интересы в интернационализме, рабочий класс Вьетнама будет высоко нести знамя социализма, независимости и демократии, решительно вести весь народ к успешному завершению нового этапа революции.

С отчетным докладом выступил генеральный секретарь Федерации профсоюзов Вьетнама Нгуен Дык Тхань. Говоря о заключении соглашения о прекращении войны во Вьетнаме, он подчеркнул, что рабочий класс, народ Вьетнама одержал историческую победу. Оратор отметил, что после II съезда, состоя-

вшегося в 1961 году, в мире произошли огромные изменения.

В ходе войны и мирного строительства, сказал докладчик, социализм доказал свои преимущества. Он отметил огромную роль рабочего класса в достижении победы и рассказал о положении в стране, задачах в деле борьбы за укрепление мира, за полное осуществление соглашения о прекращении войны во Вьетнаме, восстановлении и развитии производства. Оратор подчеркнул, что в решении своих задач профсоюзы обратят особое внимание на развитие социалистического соревнования.

С приветствием на съезде выступил представитель Федерации профсоюзов за освобождение Южного Вьетнама. Тепло было встречено делегатами и гостями съезда выступление председателя ВФП Энрике Пасторини.

На вечернем заседании слово было предоставлено главе делегации советских профсоюзов, секретарю ВЦСПС В. Ф. Богатикову.

От имени профессиональных союзов СССР, советских рабочих и служащих он передал участникам III съезда Федерации профсоюзов Вьетнама, всем трудящимся Демократической Республики Вьетнам горячий братский привет и искренние пожелания больших успехов в работе.

Выдающаяся всемирно-историческая победа, одержанная вьетнамским народом в мужественной борьбе за свободу, независимость и суверенитет Родины, против агрессии американского империализма, заявила В. Ф. Богатиков, вызвала огромное удовлетворение у советских людей и всех прогрессивных сил мира.

Ваш съезд, сказал глава делегации советских профсоюзов, является крупным политическим событием в жизни трудящихся и всего народа ДРВ. Особую значимость съезда придает тот факт, что первый секретарь Центрального Комитета Партии трудящихся Вьетнама Ле Зуан в своем ярком содержательном выступлении, в котором в соответствии с решением XXII пленума ЦК ПТВ определены основные задачи, стоящие перед страной, также в деятельности профсоюзов на этапе мирного социалистического строительства.

Секретарь ВЦСПС рассказал об успехах советского народа в осуществлении намеченной XIV съездом КПСС программы экономического и социального развития, принятой на девятом пленуме ЦК КПС. Он отметил торжество политики разрядки напряженности, являющейся результатом последовательного осуществления на практике Программы мира, принятой XIV съездом КПСС, и координированных действий стран социалистического содружества на международном уровне.

Далее В. Ф. Богатиков подчеркнул, что рабочие и служащие СССР, как и весь советский народ, твердо поддерживают усилия правительства ДРВ и Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам, направленные на обеспечение строгого выполнения парижского соглашения, на достижение прочного мира во Вьетнаме.

Между народами и трудящимися Советского Союза и Демократической Республики Вьетнам успешно развиваются отношения братской дружбы и всестороннего плодотворного сотрудничества, основанные на неизменных принципах марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма, на общности наших целей и задач.

В заключение В. Ф. Богатиков отметил, что рабочие и служащие СССР, как и весь советский народ, твердо поддерживают усилия правительства ДРВ и Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам, направленные на обеспечение строгого выполнения парижского соглашения, на достижение прочного мира во Вьетнаме.

Съезд продолжает свою работу.

## Выступление Э. Хонеккера

БЕРЛИН, 11 февраля. (ТАСС). Выступая перед делегатами Берлинской окружной конференции СЕПГ, первый секретарь ЦК СЕПГ Э. Хонеккер подробно проанализировал внешнеполитическую обстановку в мире.

С глубоким уважением и признательностью, заявил он, весь мир говорит о великих заслугах ЦК КПСС и Советского правительства в осуществлении заветов В. И. Ленина. С глубоким уважением и признательностью весь мир отмечает личную деятельность Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнев для дела социализма, для дела мира, для счастья человечества. Недавний визит Л. И. Брежнева на Кубу, отметил Э. Хонеккер, явился выдающимся свидетельством все более тесной сплоченности социалистического содружества, нерушимого единства наших стран.

Своим визитом на Кубу, обменом мнениями с товарищем Фиделом Кастро Л. И. Брежнев внес важный вклад в международное коммунистическое и рабочее движение, в дальнейшее успешное развитие борьбы за мир.

## КРЕПНЕТ РЕШИМОСТЬ АНГЛИЙСКИХ ШАХТЕРОВ

ЛОНДОН, 11 февраля. (ТАСС). Второй день продолжается общенациональная забастовка английских шахтеров, требующих от властей повышения заработной платы. На этот решительный шаг шахтеры пошли в результате упорного отказа правительства консерваторов удовлетворить их справедливые требования. Борьбу угольщиков за улучшение условий жизни поддерживает все профсоюзное движение страны. Транспортники заявили, что они не будут производить погрузку угля из имеющихся запасов. Отказываются разгружать суда, прибывающие с углями на Британские острова, английские докеры. Члены национального профсоюза некавалифицированных и муниципальных рабочих не принимают угля, который завозится на электростанции. Рабочему классу Англии полонит боевой дух горняков, одной из самых высокооплачиваемых категорий английских трудящихся. Он возмущен позицией правительства, которое не хочет принять во внимание тяжелые условия труда шахтеров.

Из различных районов страны поступают сообщения о митингах и

демонстрациях в поддержку бастующих. Крупная демонстрация представителей различных профсоюзов состоялась, например, в городе Данди.

Даже буржуазная печать Англии, которая все эти дни вела яростную кампанию против забастовки, вынуждена признать ее организованность и дисциплинированность бастующих. Представитель национального профсоюза горняков заявил, что шахтерские организации полны решимости бороться до конца. В Шотландии, Южном Уэльсе, Кенте и других угольных бассейнах страны шахтеры делают все, чтобы избежать столкновений с полицией. Они принимают меры для бесперебойного снабжения топливом больницы и школ. Шахтеры заявляют, что властям не удастся использовать забастовку в качестве предлога для ущемления прав профсоюзов.

ЛОНДОН, 11 февраля. (ТАСС). «На предстоящих 28 февраля досрочных выборах мы имеем возможность нанести поражение консерваторам», — заявил генеральный секретарь Коммунистической партии Великобритании Джон Голлан, выступая

вчера на митинге в Эдинбурге в поддержку одного из кандидатов от ЛЛБ.

Дж. Голлан подверг резкой критике экономическую политику консерваторов, которая привела к росту цен, инфляции, дефициту платежного баланса и к введению трехдневной рабочей недели.

БОНН, 11 февраля. (ТАСС). Западгерманские шахтеры решительно поддерживают всеобщую забастовку горняков Великобритании. Председатель профсоюза горняков и энергетиков ФРГ А. Шмидт в беседе с журналистами подчеркнул, что члены его профсоюза «солидарны с английскими коллегами». Шахтеры ФРГ не допустят, сказал он, чтобы в период забастовки осуществлялись поставки угля из Западной Германии в Англию.

СТОКГОЛЬМ, 11 февраля. (ТАСС). Горняки Северной Швеции выражают солидарность с бастующими английскими шахтерами, выступая за повышение заработной платы в условиях резкого роста стоимости жизни. Они намерены оказать материальную помощь английским горнякам.

## СТАЧКА В ФРГ

В ФРГ началась крупнейшая в послевоенное время забастовка в сфере коммунального обслуживания, в которой занято более 2 миллионов рабочих и служащих. Забастовка началась после того, как подавляющее большинство членов профсоюзов коммунальных работников, почт и телеграфа, железнодорожников и служащих высказались за объявление стачки в ответ на отказ административных органов повысить зарплату на 15 процентов.

К. САВИН.  
[Соб. корр. «Труда»].  
БОНН, 11 февраля.

## ИНЦИДЕНТ НА ИРАКСКО-ИРАНСКОЙ ГРАНИЦЕ

БАГДАД, 11 февраля. (ТАСС). Генеральный штаб иракской армии сообщает сегодня о нападении иранских войск на пограничные посты Ирака.

Как указывается в сообщении, 10 февраля иранские войска при поддержке артиллерии и бронетанковых подразделений совершили нападение на территорию Ирака. В результате происшедших вооруженных столкновений имеются убитые и раненые.

ТЕГЕРАН, 11 февраля. (ТАСС). Здесь опубликовано заявление военного правительства Ирана о вооруженном столкновении на ирано-иракской границе, имевшем место 10 февраля. Согласно заявлению, иранские пограничные части отбили иракские подразделения, нарушившие границу Ирана. С обеих сторон имеются потери.

СЕГОДНЯ — МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ СОЛИДАРНОСТИ С ТРУДЯЩИМИСЯ И НАРОДОМ ЧИЛИ

# ПРЕКРАТИТЬ ТЕРРОР В ЧИЛИ!

## ЗАЯВЛЕНИЕ ВФП

12 февраля исполняется 21-я годовщина образования Единого профцентра трудящихся Чили. Этот день провозглашен как международный день действий и солидарности профсоюзного движения с трудящимися и народом Чили. В связи с этим событием Всемирная федерация профсоюзов от имени всех входящих в нее организаций выступила с заявлением, в котором шлет горячий братский привет чилийским трудящимся и их боевому профцентру.

## ЗАЯВЛЕНИЕ ВЦСПС

Уже несколько месяцев в Чили господствует террор, попираются демократические права и свободы, подавляются насильно и репрессиями профсоюзные и политические организации. Не прекращаются массовые расправы над рабочими, крестьянами, интеллигенцией и студентами, оказывающими сопротивление фашистскому режиму военной хунты. Тысячи патриотов брошены в тюрьмы и концентрационные лагеря, где их подвергают пыткам и издевательствам.

Сразу же после антиконституционного военного переворота главарь фашистской хунты запретил деятельность политических партий и

олигархий, монополий и построения процветающей независимой родины. С момента осуществления реакции и международного империализма фашистского переворота против правления президента Альенде военная хунта обрушилась с жестокими репрессиями на трудящихся и, в частности, на активистов Народного единства и руководителей профсоюзов. Однако ЕПТЧ, сохранявший глубокие корни среди трудящихся масс, продолжает руководить борьбой за их права, их требования за восстановление демократических и профсоюзных свобод.

Борьба трудящихся и патриотов Чили за свободу и демократию вы-

звала во всем мире широкое движение солидарности профсоюзных организаций любых направлений и принадлежности. ВФП вновь заявляет о своей самой решительной поддержке рабочего класса и ЕПТЧ в борьбе за свободу и демократию. ВФП требует прекращения репрессий, освобождения арестованных и предоставления Лусу Фигероа, Роландо Кальдерону и другим профсоюзным активистам и демократам разрешения на выезд из страны, а также восстановления на работе всех трудящихся, ставших жертвами репрессий.

Трудящиеся Советского Союза выражают твердую уверенность в победе чилийского народа за достижение подлинной независимости и демократии.

От имени миллионов советских трудящихся Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов гласно осуждает массовый террор, преследования политических и профсоюзных руководителей, казни патриотов, осуществляемые военной хунтой в Чили, и вновь заявляет о своей боевой солидарности с борьбой чилийских трудящихся против кровавой реакционной диктатуры, решительно требует освобождения товарища Лусу Корвалана и других политических и профсоюзных руководителей, положить конец репрессиям и произволу.

Всесоюзный Центральный Совет  
Профессиональных Союзов.

## Письма

### СВОБОДУ Л. КОРВАЛАНУ!

Вместе со всеми трудящимися нашей многонациональной Родины с невым узнаем мы о новых кровавых злодеяниях чилийской хунты. Смертельная опасность нависла над генеральным секретарем Коммунистической партии Чили Лусом Корваланом, сосланным хунтой в концентрационный лагерь, расположенный на острове Досон.

Мы требуем немедленного освобождения Лусу Корвалана! Мы требуем освобождения всех политических заключенных, прекращения расстрелов и всех военно-политических репрессий в Чили!

Р. КАСЫМОВ,  
М. ДЕ,  
поздние диспетчеры,  
станции ОБРУЧЕВО  
Сырдарьинской области.

В газете «Труда» я прочитала письмо сына генерального секретаря Коммунистической партии Чили Лусу Альберто Корвалана, опубликованное под заголовком «Нас пытаются электроточить». Чувство гнева, охватившее меня, трудно описать. Моё сердце сжимается от боли. Трудно представить, что в обогранный кровью Республике Чили люди переносят нечеловеческие пытки и только потому, что они хотят видеть свою родину свободной, какой она была при президенте Сальвадоре Альенде.

Д. ЧИЖОВА,  
домохозяйка,  
КАМЫШЛИН  
Волгоградской области.

Выражаю свое глубокое негодование по поводу того, что жестокая хунта генералов ведет настоящую войну против чилийского народа. В ней гибнут тысячи патриотов Чили. Требую прекратить кровавые репрессии! Свободу Лусу Корвалану и всем политическим заключенным!

С. ПОЛОНСКИЙ,  
машинист  
компрессорной  
установки,  
МОСКВА.

Этот снимок сделан на митинге солидарности патриотов Чили в Котбусе (ГДР).  
Фото АДН-ТАСС.



# СОПРОТИВЛЕНИЕ НАБИРАЕТ СИЛУ

12 февраля исполняется 21-я годовщина со дня основания Единого профцентра трудящихся Чили (ЕПТЧ). После военного переворота, совершенного в Чили 11 сентября 1973 года, профцентр был объявлен вне закона и перешел в подполье. Корреспондент «Труда» в Лиеме О. Вондеренко встретился с одним из членов Национального совета ЕПТЧ, фамилия которого сегодня не может быть названа, и попросил его рассказать о борьбе чилийских трудящихся против фашистской диктатуры.

— Какие задачи стоят перед профцентром на сегодняшнем этапе борьбы?

ОТВЕТ: Мы боремся за отмену чрезвычайного положения в стране. Добиваемся того, чтобы власти уважали основные права человека, в том числе профсоюзные. Требуем освобождения политических заключенных и прекращения массовых увольнений. Требуем прекращения политических убийств, совершаемых властями.

— В каких условиях действует ЕПТЧ?

ОТВЕТ: После 11 сентября мы вынуждены действовать в подполье. В связи с гибелью или арестом многих товарищей, бывших в составе руководящих органов ЕПТЧ, мы пополнили профсоюзный актив. Пополнялись за последние подполья, выработали систему конспиративной связи. Разработали конкретные формы и методы ведения борьбы в каждой провинции, на каждом пред-

приятии или в учреждении. Постепенно налаживаются постоянные после переворота связи между Национальным советом и входящими в ЕПТЧ отраслевыми федерациями. Профцентр неустойчиво расширяет свое влияние в массах.

— Каковы сейчас экономические положения чилийских трудящихся?

ОТВЕТ: Правительство Народного единства, возглавляемое Сальвадором Альенде, практически покончило с безработицей в стране. Сейчас же она достигла невиданных в истории республике размеров. Количество полностью или частично безработных составляет один миллион человек. И это в стране с десятилетним населением! Только на медных рудниках севера уволено около восьми тысяч рабочих и служащих. На национальном нефтеперерабатывающем предприятии — полторы тысячи, на заводе «Мадера» — 600 человек. Массовая безработица наблюдается на угольных шахтах южных провин-

ций, где все профсоюзные руководители были расстреляны.

В Чили сейчас страшная дороговизна. В Сантьяго выстраиваются огромные очереди за хлебом. Военные власти убили многих пекарей за «неблагонадежность». Многие товары массового спроса ныне недоступны для простых чилийцев.

— Каковы основные формы сопротивления?

ОТВЕТ: Забастовка — испытанное средство борьбы рабочего класса против реакции, против капитала. Как вы помните, именно в этой форме сопротивления военным и жандармским приездам многие отряды чилийского рабочего класса сразу после фашистского переворота. Но в последствии, уже во время жестоких репрессий, в ходе расстрелов и массовых арестов патриотов в Чили бастовали горняки, докеры, работники пищевой промышленности и другие отряды трудящихся. Революционная практика каждый день обогащается боевыми действиями.

Соппротивление в Чили растет. В единый фронт борьбы против военно-политических репрессий алмазоты ценят все новые и новые силы. Он крепнет даже за счет тех, кто при Народном единстве примыкал

к оппозиции. Хунта держится у власти лишь благодаря штыкам.

— Каким расцениваете кампанию международной солидарности с чилийскими патриотами?

ОТВЕТ: Миллионы людей доброй воли нашей планеты решительно осуждают кровавые репрессии против патриотов Чили. Это вдохновляет нас в борьбе. Мы особенно благодарны за постоянную поддержку, оказываемую нам странами социалистического содружества, в особенности Советскому Союзу. Мы постоянно чувствуем силу солидарности с нами, проявляемую трудящимися и всеми демократическими силами стран Западной Европы, Латинской и Северной Америки, Африки и Азии.

Чилийский рабочий класс, который три года жил и трудился при свободном избранном демократическом правительстве и который являлся активным участником социальных преобразований в интересах подавляющего большинства населения, не допустит, чтобы в его стране бесконечно царил беззаконие. Знамя свободы снова возвысится над Республикой Чили. В этом мы видим самую высокую точку борьбы Единого профцентра трудящихся Чили.

ЛИМА, февраль.

## Декларация единства ВАФП

БАМАКО, 11 февраля. (ТАСС). Борьба африканских народов за экономическое развитие и социальный прогресс все шире разветвляется на континенте и находит свое конкретное выражение в происходящих повсеместно мероприятиях по национализации и переделу в руках независимых государств национальных богатств Африки. Об этом говорится в «Декларации о единстве африканского профсоюзного движения», принятой на заключительном заседании состоявшегося здесь генерального совета Всезападноафриканской федерации профсоюзов (ВАФП).

## В ИНТЕРЕСАХ УКРЕПЛЕНИЯ МИРА

Пути продолжения контактов и сотрудничества тех, кто выступает за мир и национальную независимость, с большой заинтересованностью обсуждали участники международной встречи, закончившей свою работу 10 февраля в Москве, в Доме союзов.

Представители международных организаций и национальных комитетов

подчеркивали, что благородные идеи Всемирного конгресса миролюбивых сил нашли горячую поддержку среди широких слоев международной общественности.

Участники встречи признали целесообразным создать механизм по продолжению контактов и сотрудничества, начатых на Всемирном конгрессе.

## Генеральный совет ВАФП, говоря...

Генеральный совет ВАФП, говоря о единстве африканского профсоюзного движения, подчеркнул, что единство — это не только политическое, но и экономическое, социальное и культурное единство. Единство должно быть основой для борьбы за свободу, независимость и социальный прогресс африканских народов. Единство должно быть основой для борьбы за мир и национальную независимость. Единство должно быть основой для борьбы за экономическое развитие и социальный прогресс африканских народов.

## Генеральный совет ВАФП, говоря...

Генеральный совет ВАФП, говоря о единстве африканского профсоюзного движения, подчеркнул, что единство — это не только политическое, но и экономическое, социальное и культурное единство. Единство должно быть основой для борьбы за свободу, независимость и социальный прогресс африканских народов. Единство должно быть основой для борьбы за мир и национальную независимость. Единство должно быть основой для борьбы за экономическое развитие и социальный прогресс африканских народов.

## Генеральный совет ВАФП, говоря...

Генеральный совет ВАФП, говоря о единстве африканского профсоюзного движения, подчеркнул, что единство — это не только политическое, но и экономическое, социальное и культурное единство. Единство должно быть основой для борьбы за свободу, независимость и социальный прогресс африканских народов. Единство должно быть основой для борьбы за мир и национальную независимость. Единство должно быть основой для борьбы за экономическое развитие и социальный прогресс африканских народов.

## Генеральный совет ВАФП, говоря...

Генеральный совет ВАФП, говоря о единстве африканского профсоюзного движения, подчеркнул, что единство — это не только политическое, но и экономическое, социальное и культурное единство. Единство должно быть основой для борьбы за свободу, независимость и социальный прогресс африканских народов. Единство должно быть основой для борьбы за мир и национальную независимость. Единство должно быть основой для борьбы за экономическое развитие и социальный прогресс африканских народов.



